

Müller Wwe. Marie, Pens. II
Voll, Helmut, AutoEimstr. II
Kraetz, Hertha, Pens. III
Sternhagen, Helga
Schulz, Erna, Pens. III
Lampe Wwe., E. L. IV
Dunst, Walter, BkAng. IV
Pühmer Paul, Bäcker IV
Dahlgrün, Gertrud,
Kontorist. II
50 + Romhold, Amalie,
Erikastr. 100
Berger, Erich,
Glaser II E
52 + Rudi, Erben,
Vo. Odenforfs-Tannen II
Dressel, H., Rohprod. E
Blank, Claus, Rentn. E
Maskos, Arthur,
KohlrMont. E
Rabmann, G., Feinmehc. E
Mikowsky, Paul, Maur. I
Bachmann, E., PostArb. I
Scheit, Wwe. Olga I
Forster, H. H. II
Sasse, Günth.,
MaschAnw. II
Meyer, Hans,
Rentn. II
Lange, Werner, kfmAng. II
Dressen, M., Rentn. II
Westphal, Herb. II
HFA-Ang. III
Böhning, A., Schiffsb. III
Schnur, Wilhelm,
Postbetriebsr. III
Voss, H., Klempn. III
Claus, W., Klempn. IV
Jarmatz, Hugo,
Postschaff. IV
Lübbert, Berta, Arb. IV
Reinecke, Marie, Rentn. IV
Klindt, Otto
54 + Romhold, Amalie,
Erikastr. 100
Barth, Heinr., Schuhm. II
Gerke, Eva
Gerke, Wilfr., Arb. II
Steck, Claus, Rentn. E
Peters, Walter,
Mus. II E
Reimer, Bruno,
Schiffszim. II E
Huth, Ella, NÄ, OE
Lühker, Friedrich,
HFA-Ang. OE
Dau, Aug., Pens. OE
Landgraf, Paul, Bauarb. OE
Jahn, Henry,
FermHdw. II
Lepow, Inge, Rentn.
Broder, H., VersAnr. I
Grew, W., kfmAng. I
Ney, Wwe., Auguste I
Radat, Robert, Pensionär I
Frank, Willi, Kwb. II
Oldag, W., TelAut. II
Oehlert, Georg, Arbeiter II
Lass, Heinrich, Rentn. II
Tilgner, Gisela, Verk. II
Gelken, Carl, Rentn. II
Barentin, Frau Gertrud
Steier, Ad., Postfach II
Hawener, F., Kim. II
Wilkening, Johanna III
Bretschneider, Olga
Rentn. IV
Köppen, Ernst, Rentn. IV
Rehlin, Ilse, Arb. IV
Schonitzky, Ludw., Kwb. IV
56-58 + Weigle, Erben,
Steenbalken 19
56 Müller, Gerh.,
Transform. II
Meier, K. H., Pack. E
Scheel, Erna, Rentn. E
Meincke, W., MaschB.
Ahrendt, Ludw.,
HölsVertr. I
Flepp, A., Rentn. I
Schult, Wolff,
Photogr. II
Dittfurth, B., Rentn. II
Helmer, Ernst, Pens. II
Lohfeld, Wwe., M. II
Dzieliol, J., Rentn. III
Neumann, O., HdMstr. III
Diet Wwe., A., Rentn. IV
Boismann, F., Rentn. IV
Neumann, O., Install. IV
Diercks, W. H.,
kfmAng. III
56a Nehr, Willy,
Buchdruckerei II E
Meier, Karl-Heinz, Arb. E
Thraue, H., Arb. E
Pionh, K., Kwb. E
Gercken, Willi, u. Hans,
Topferei II E
Gebr. Feder, Möbelwerk-
stätten II
Bauer, Alb., Tischlerei I
Lobbes, Walt, Mal Betr.
Sorge, Ernst, Tischlerei
(Werkt. II)
58 + Dieselben
Dose, Martin, Rentn. E
Stacheldt, K., Kwb. E
Saumann, Hans, Ing. E
Körber, Frieda, Arb. I
Bade, Gust., BehAng. I
Below, W., Rentn. I

Koch, Walter, Arb. II
Schmidt, Karl,
Schiffst. II
Rasmussen, Sophie,
Rentn. II
Fricke, Diet., Schiffb. III
Weidlich Wwe., Emmi
Olandt, F., Kella IV
Klemmer, H., Werkzgm. IV
Müller, Bernh., Tiscl. IV
60 + Ruff, Frau F.,
Lubeck, Broilnstr. 16
Kessier, F., Bledschwed E
Gamst, Margarethe, Kfr. E
Luth, Ludwig, Rentn. OE
Thau, Helm., kfmAng. OE
Schilling, Walter, Läng OE
Landgraf, Elisabeth, Rentn. II
Landgraf, W.,
Dachdeckerei
Rathmann, C., JustAng. II
Behrend, Fr. M., Lehr. II
Rasch, Elise, Rentn. II
Görner, Alma, Pens. II
Schmidt, Frida, Wascher II
Grundlach, Ludw., Rentn. II
Tornier Wwe., Minna II
Heldig Wwe., Erna II
Huttenberg, A., Rentn. III

Tellkampfweg

Ben. 1953. Hermann Tell-
kampff (1831-1893) Direktor der
Altona-Kieler-Eisenbahn,
hat sich große Verdienste um
den Ausbau des Eisenbahn-
netzes in Schleswig-Holstein
erworben
Bz.: Altona, Orisa: Blanke-
nsee, Orisa: Osdorf, Stl.:
Osdorf II Nienst.

Planskizze Dörpfeldstraße

3a-23 + Wohnungsgesell-
schaft Nördn m. b. H.,
Ehrenbergstr. 41
3a. Ullrich, E., Obinsp.
Ullrich, Horst II
Rieckhof, C., BbAnm. II
3b. Ebel, Wilh., BbAnm. II
Nickel, Rud., BbAnm. II
3c. Kähler, K.,
BbObinsp. a.D.
Kähler, Hans-W., Bau-
Ing. Theod.
Popelick, Br., BbSekr.
3d Müller, Kurt,
BbObinsp.
Müller, Ulla,
DipPsycholog. II
Richardt, Heinz,
BbObinsp.
6a. Klischen, A., BbObinsp.
Zietler, W., BbObinsp.
6b. Betz, E., BbObinsp.
Mumm, Kl., BbAnm. II
Boyer, H.-P., BbAssist.
6c. Bruhn, W.,
BbObinsp.
Köhne, L., BbObinsp.
6d. Zimmermann, R., Dipling.
BbObinsp.
Schulze, Erich, BbAnm.
Frank, Horst, Elektr.
7a. Gromsch, W.,
BbAnm. i. R.
Mahlitz, F., Ang.
7b. Neumann, Walt., Beamt.
Hainschi, Alois, BbAss.
Mahlitz, Ernst,
BbObinsp. a. D.
7c. Brändt, Wwe., H.
Brodersen, M.,
BbAnm. II
7d. Schmidtke, W.,
BbObinsp.
Staschen, H., BbAnm.
9. Gottsch, H., Amtm. II
Riehm, C.,
BbAnm. II
11. Diestel, H., BbObinsp.
Herdemertens, O.,
Kunstn.
13. Bath, G.,
BbObinsp.
Johnsen, Otto,
BbObinsp.
15. Lange, Diet., Dipling.
Hohenhaus, Elfriede,
Pens. II
17. Schulenburg, A.,
BbObinsp.
Radowsky, H.,
Ing.
19. Baake, W.,
BbObinsp.
Kowalski, L., BbObinsp. II
21. Westphal, Hans,
BbObinsp.
Loewner, K.,
BbAnm. II
23. Loch, C.-W., BbObinsp. II
Geuke, Willy,
BbAnm. II

Tempelholer Ring

Benannt 1961 nach dem Ber-
liner Bezirk Tempelhof.
Bz.: Wandstbek, Stl.: Jenfeld
II Wandstbek
Von der Grunewaldstraße
abzweigend:
2. Gabriel, Gerold II
6d. Bellasio, Rob., Ang. II
Insellmann, Herm. II
8. Dohse, Wilh., Archt.
10a. Loschenkohl, Wilh.,
VerwAng. E
Bachorz, Ludw., Postfarb. E
Moritz, Karl, Arb.
Ufer, Horst, MaschSchloss I
Hruschka, Joach., Lehr. II
Pahl, Karl-Heinz, Klempn. II
10b. Kuhl, Bernd, Hobl. E
Voss, Paul, Halabr. E
Kerk, Wolth., RohSchloss I
Wutschke, Günt.,
Betonarb. I
Kaiser, Gertrud, Arb. II
Karallus, Jürg., Rentn. II
Müller, Maria, Rentn. II
Andolett, Udo, Filtr. II
10c. Christensen, Ingr. E
Zimmermann, Walt., Kont. E
Heise, Walt., Kwb. I
Pekum, Jos., Arb. I
Oberscheimer, Hans, Arb. II

Tempoweg

Benannt 1944
nach dem anliegenden Tempo-
automobil-Werk so benannt
Bz.: Harburg, Orisa: Süder-
elbe, Stl.: Hausbruch
II Neugraben I

Von Altviedenthaler Straße

1 + Eschemann, Frau A.,
das.
Eschemann, H., Schloss.
Eschemann, Siegr.,
IngBüro
Kaletha, F., Nautik.
3 + Mähmann Erben,
Adr. G. Burgunder, das.
Schlesseimann, Berta
5 + Quittmeier Wwe., B.
Junge, Theod.
1 + Fa. Junge & Hansen-
Leh II
7 + (Haak, Paul)
Schweibhelm, W.,
MaschSchloss
Beuer, Hans, Tanzass.
16 + Schulfrösner,
Hamburg. Schulverei-
n V.
Schulspareverein in Ham-
burg V. V.
17 + Schreil, A., i. Fa.
Georg Winterung II
Theissen, H.,
SpeckKw. II E
Stümer, Elly I
Böttger, Theod., Dr.,
Redakt. II
Volquards, R., i. Fa.
Schier, Ant.
18 + Petersen, Dietmar,
Adr. Alsterstr. II
Basedow, K., Dr. Dr.
Reichsaw.
Dunker, Hans, Archt. II
Christa Stolz,
Kraftzverm. II
Stölze, Christa,
i. ob. Fa. II
19 + Röhl, Karl Heinrich,
i. ob. Fa. II
Karl Heinrich Röhl,
Grundsmakl. II
Schütter, Elisabeth,
Modellier II
Hofmann, Helm., Dr.
med. dent., Zahnarzt I
Generalkonsulat
von Island II
Sandberg & Schneidewind,
Exp. II
E. H. Wendt & Co.,
Ind. Eng. Exp. II
Hansesches TOTAL-
Verkaufs-Büro Jakob
Masoung II
Schunk u. Gb. G.m.b.H. III
Gieslen, Rdt. Hamburg,
Kohlebrustfabr. III
Wirtschaftswissenschaftl.
Studienkreis II
20 + Reinhardt, Paul, Dr.
Lokstedt, Siebenschön 3
von Trützschler, Elfriede,
Büro f. Exportförderung
II
Frank, H. G. von, Teppich-
Großhdlg. II
DeutscheChemapol Allein-
vertretung der Chemapol
Frag für die Bundesrep.
Deutschland Hermann
Schmabel II

Tesdorfstraße

Benannt 1899 zu Ehren des
Senators und Landraters
Adolph Tesdorf
(1811-1887)
Bz.: Eimsbüttel, Stl.: Rother-
baum II 13.
Planskizze
Rothenbaumchaussee
Von Rothenbaumchaussee
links:
1. u. 8 + Freie u. Hanse-
stadt Hamburg
1. Amekia-Haus Hamburg
8. Gesundheitsbehörde II
Öffentlicher Gesundheits-
dienst II
Vorbeck, Wilh., HbMstr.
11 + Paulmann, Kurt,
i. q. l. Fa. II
Prucha, Erich,
FrisGesch. II
Parkettfabrik Paulmann
K.-G. II
Kurt Paulmann,
GrundstVerw. I u. II
Fellner, Jo., Kapellmstr. II
Hartjen, Ingeb.,
Komet. II
Schneidlich, Paula II
Walter Jegodzinai,
Ham. II
Eigenheim- und Wohnungs-
bau Walter Jegodzinai,
Bauingen. II
Castendyck, Johs.,
Ang. II III
Karow Johs. KraftlBes II
12 + Pasche, Wwe. Margot
Herm. Gaststätten-Innen-
einrichtungen Hermann
Oppermann II
Krob, Erich, Verw.
GerichtsDir. I
Vollmer, Heim., Dir. II E
Sanfteuberg, P.,
Archit. II
13 + Meyer-Rönge, H.,
Bühnenleiter II
Rönge, Lole, Tanzschule II
14 + Huplauf, Frau H., u.
Miteign. II
Witschel, H., Dr. med. dent.,
Zahnarzt II
Malter, Rod., Großhdlg. I
Heige, Fr. I
Bachaus, P.-H. II
Fischer, Ruth, ChefSekr. I
15 + Moran-Lechky, L.,
Tanzschule II
Lechky, Moran,
Beuer, Hans, Tanzass.
16 + Schulfrösner,
Hamburg. Schulverei-
n V.
Schulspareverein in Ham-
burg V. V.
17 + Schreil, A., i. Fa.
Georg Winterung II
Theissen, H.,
SpeckKw. II E
Stümer, Elly I
Böttger, Theod., Dr.,
Redakt. II
Volquards, R., i. Fa.
Schier, Ant.
18 + Petersen, Dietmar,
Adr. Alsterstr. II
Basedow, K., Dr. Dr.
Reichsaw.
Dunker, Hans, Archt. II
Christa Stolz,
Kraftzverm. II
Stölze, Christa,
i. ob. Fa. II
19 + Röhl, Karl Heinrich,
i. ob. Fa. II
Karl Heinrich Röhl,
Grundsmakl. II
Schütter, Elisabeth,
Modellier II
Hofmann, Helm., Dr.
med. dent., Zahnarzt I
Generalkonsulat
von Island II
Sandberg & Schneidewind,
Exp. II
E. H. Wendt & Co.,
Ind. Eng. Exp. II
Hansesches TOTAL-
Verkaufs-Büro Jakob
Masoung II
Schunk u. Gb. G.m.b.H. III
Gieslen, Rdt. Hamburg,
Kohlebrustfabr. III
Wirtschaftswissenschaftl.
Studienkreis II
20 + Reinhardt, Paul, Dr.
Lokstedt, Siebenschön 3
von Trützschler, Elfriede,
Büro f. Exportförderung
II
Frank, H. G. von, Teppich-
Großhdlg. II
DeutscheChemapol Allein-
vertretung der Chemapol
Frag für die Bundesrep.
Deutschland Hermann
Schmabel II

Walter Burose GmbH,
TextVerleigl. II
Redeker, K. L., Dr. jur.
RechtAnw. II
Wipfel, Ursula, Helim. K
von Fröhling,
Kunstmal. (Atel.)
Möller, Marlies, FrisSal.
K. K.
20 + Hennings, H., Adr.
Eulenkrugstr. 48
Weiner, Rud., Mal.
21 + Bauermeister, Katharina,
Adr. Marienhöhe 38
Schade, Elise, Rentn. OE
Heddaus Wwe., Erna II
Buch, G.-A.
DipKunst. I
Peters, Hildeg.
Sachbearb. II
Kruhe, Wwe., Ann. II
Bröhan, Margar., Buchhalt.
III
Brandt, Elfriede III
Grimm, F., KupfSchmied K
22 + Touba, K., u. Miteign.,
das.
Hadi Riza Touba,
Imp-Exp. II
Touba, Khalil, i. ob. Fa. II
Kingsdorf-Werke GmbH
Ndr. IngBüro II
Schorch Filmgesellschaft
m.b.H. Ndr. II
Masur, Herm. II
Heim-Gesellschaft
m.b.H. II

Teutonenweg

Benannt 1961 nach dem ger-
manischen Volksstamm der
Teutonen
Bz.: Eimsbüttel, Orisa: Lok-
stedt, Stl.: Niendorf
II Niendorf
Vom Fuhsbütteler Weg ab-
zweigend
2h. Mohns, H., Graph. II
19 + Wriedt, Ad., Ing. II
30e. Sotner, K., kfmAng. II
34a. Toner, Hans-E.
34b. Wiechers, Otto,
Lebensm. II
34e. Leopoldi, H.,
Ubersetz. II
40i. Teutmeier, Ferd.,
BerLtr. II
41. Russ, Günth.,
Ubersetz. II
44. Hennig, Rolf, Graph. II
44b. Norrenbrock, Bernd,
Architekt II
47. Jürgensen, G. F. W.,
WerbeAtelier II
50a. Gahr, Hans,
Steuerbevollm. II
93. Zschischang, Egon,
Archit. II
103. Musfeldt, O.,
MalMstr. II
141b. Kuhnert, Herb., Kim.
143e. Huck, Wwe. K.

Tewassteig

Benannt 1880 nach dem Ver-
einstzter des Geländes, Jo-
hannes Matthias Tewes
(1823-1892)
Bz.: Hmb.-Nord, Stl.: Eppen-
dorf II 20
Planskizze Ludolfstr.
Von der Ludolfstr. links:
1 + Schmidt, W. P. J., i. Fa.
Wilhelm P. Schmidt
Schmidt, W. E. i. Fa.
Wilhelm P. Schmidt II
Nolte Wwe., Th.
3 + (Ebert, Martha)
Ricker, Wwe. E. II
Behrmann, Frau M., Rentn.
Großkel, Altr.
5 + Karnatz, P., Polzenbutz
Hintz, Henry, Eisenb. II
Winkelbach, H., Droglst. I
Von der Ludolfstr. rechts:
2 + Tüschner, Fritz u. Dr. K.
Gomann, Adr. Bordenfeld 12
4 + Dieselben
Spindelhörn, Ottmar,
Lackier. II
Jahncke, Walter, Uhrm. I
Pappeier, W., Cips.
Schüke, Gerh.
VerwAng. I
Schmuck, A., SchneidMstr. II
Potrowski, E., Verk. II
8-10 + die Kirche St.
Johannis zu Eppendorf,
Adr. Ludolfstr. 53
8 Behrendsen, B., Kirchdien.
Gemeindehelf. II
10 Gross, H.-D., Dr.,
Pastor II

Thadenstraße

bisher Große Gärtnerstraße
Ben. 1948 nach Friedrich von
Thaden (1809-1886), von 1856
bis 1883 erster, dann Ober-
bürgermeister von Altona
Nr. 1-83 u. 4-82 Bz. Hmb.-
Mitte, Ortsdort: St. Pauli, Stl.:
Jungstr., Nr. 89-147 u. 88-148
Bz. Altona, Stl. Altona-Alst.
II Alt I
Planskizze Bernstorffstraße
Von Beim Grünen Jäger
links:
1 + Pensionskassend. Hambg.
Hochbahn A.G.,
Steinstr. 20
Polte, W., Gastst. II E
77. Th.
Korf, Irma, BdAng. I
Sievert, Friedr., FrisMstr. II
Koch, Erka, Ang. I
Backmann, Walt., Ing. II
Roser, Manfr. I
Feldmann, Günth., Kwb. I
Mamok, Georg, Kim.
Lau, Erich, Ang. II
Engling, R., Brenn. II
Wingert, Steuereinp. I
Pischel, Rud., Busfahr. II
Wiegner, O., Kwb. II
Kuester, F., Schloss. II
Lindgaard, Emma, Rentn. II
Jargstorff, O., Beamt. II
Wassermann, Ruth,
Ang. II
Wagner, Inge, kfmAng. II
Lehmann, Friedr.,
Ang. II
Schmidt, Lieselotte,
kfmAng. II
Wittich, Berta,
Buchhalt. III
Volkmuth, Arthur,
VerwAng. II
Lutz, U., Apoth. III
Karsten, A., Blumenb. II
Möhrling, Kate, Verk. III
Picklapp, Luise, Rentn. III
Hartmann, H.
9a. Barthele, Martha
Fromm, Karl, Kwb.
9b. Wieneke, Herb., Schuhm.
101 + Kraetz, Elise, Gastst. II
17 + Derselbe
Dose, H., KlempnMstr. II
Voigt, Anita, Servier. II
Schories, Anna, Rentn. II
R. Transp.
17 + Derselbe
Dose, H., Klempn. (Werkt.)
21-23 + Brundel, Martin,
Beim Grünen Jäger 4
Martin Brundel,
Transp. (Betr.)
Driever, K.-H., KitzSchloss.
25-27 + Grünwaldt, Frau H.,
Schulterblatt 85
25. Rubke, R., Mithldg III
27. Forster, Joh., Gastst. II
41-43 + Schmeiss, Friedr.,
das. 43
45-47 + Flurschütz, Berth.,
Rosenhofstr. 10
45. Flurschütz, B. MaschRep. II
45 + Manudach, Mylusine
Verw.-Hans Eggers jr.
Eppend. Landstr. II
Neumann, Frau Irene,
Heilm. II
Noack, M., Mass. II E
Lais, K., KfzPleg.
Stalinski, Herm., Pens. I
Klafak, Arm., Seem. II
Hartmann, Karl, Hdlr.
Sch. Paullich, Eberh., Optik, III
Augustin, Wwe., M. III
Swoboda, Wwe. Paula,
Rentn. III
51. Hintersauser,
Volkmeyer & Schmidt,
Lederv-Fabr., II
Hans Schumann, Werks-
vertrinn II
Hof.
Bergmann, sen. Walt.,
Gravieren II
Block, Erna, Arb.
Voss, E., KfzSchloss.
53. Tripler, H.,
Maschb. II E
Blunk, Wilh., Arb. II
Grev, Friedr., Arb. I
Fick, Louise, Arb. I
Richter, Johs. Schloss.
Vrökel, Elise, Verkl. II
Wolf, Herm., Hdlr.
Nordhausen, A., Klempn. II
Hiller Wwe., D. III
Clauden, Karl, Fris. III
Bumann, K., Fris. III
55 + Scharrer, Frau I., u.
Frau E. Küper, Adr. E.
Jensen, Pinnberg
i. Holst., Holststr. 23
Hinterhaus:
Jensen, Joh., Baudisch. II
57 + Drever, A. II I
Bärenwaldt, D., Bäcker
Rienow, W.,
Schlachtere II
Reid
Schu.
Ki.
Thnr.
59. 63
Ve.
So.
Rali.
59. St.
Sch.
Mar.
St.
Schu.
Gosl.
61. St.
Sch.
Er.
77. 83
Er.
77. Th.
Vob.
79-81
F.
79. Lu.
Sch.
89-
Er.
Folk.
Schl.
Zoll.
Bus.
Tipp.
Loet.
91 +
M.
Sdr.
93-99
Zuch.
Krü.
K.
95. Hf.
G.
Ahr.
Sch.
97. K.
B.
Dec.
Dau.
99. St.
Hoy.
101-1
N.
101 +
Hof.
Lan.
R.
Gre.
21-23 + Brundel, Martin,
Beim Grünen Jäger 4
Martin Brundel,
Transp. (Betr.)
Driever, K.-H., KitzSchloss.
25-27 + Grünwaldt, Frau H.,
Schulterblatt 85
25. Rubke, R., Mithldg III
27. Forster, Joh., Gastst. II
41-43 + Schmeiss, Friedr.,
das. 43
45-47 + Flurschütz, Berth.,
Rosenhofstr. 10
45. Flurschütz, B. MaschRep. II
45 + Manudach, Mylusine
Verw.-Hans Eggers jr.
Eppend. Landstr. II
Neumann, Frau Irene,
Heilm. II
Noack, M., Mass. II E
Lais, K., KfzPleg.
Stalinski, Herm., Pens. I
Klafak, Arm., Seem. II
Hartmann, Karl, Hdlr.
Sch. Paullich, Eberh., Optik, III
Augustin, Wwe., M. III
Swoboda, Wwe. Paula,
Rentn. III
51. Hintersauser,
Volkmeyer & Schmidt,
Lederv-Fabr., II
Hans Schumann, Werks-
vertrinn II
Hof.
Bergmann, sen. Walt.,
Gravieren II
Block, Erna, Arb.
Voss, E., KfzSchloss.
53. Tripler, H.,
Maschb. II E
Blunk, Wilh., Arb. II
Grev, Friedr., Arb. I
Fick, Louise, Arb. I
Richter, Johs. Schloss.
Vrökel, Elise, Verkl. II
Wolf, Herm., Hdlr.
Nordhausen, A., Klempn. II
Hiller Wwe., D. III
Clauden, Karl, Fris. III
Bumann, K., Fris. III
55 + Scharrer, Frau I., u.
Frau E. Küper, Adr. E.
Jensen, Pinnberg
i. Holst., Holststr. 23
Hinterhaus:
Jensen, Joh., Baudisch. II
57 + Drever, A. II I
Bärenwaldt, D., Bäcker
Rienow, W.,
Schlachtere II
Re